

Il-Ġermanja-Offenbach am Main: Magni u apparat għall-ittestjar u l-kejl**OJ S 200/2016 15/10/2016****Avviż dwar kuntratt****Fornituri****Direttiva 2004/18/KE****TaqSIMA I: Awtorità kontraenti****I.1. Isem u indirizzi**

Isem ufficjali: Generalzolldirektion Zentrale Beschaffungsstelle der Bundesfinanzverwaltung

Indirizz postali: Friedrichsring 35

Belt: Offenbach am Main

Kodiċi postali: 63069

Pajjiż: Il-Ġermanja

Għall-attenzjoni ta': Christiane Kopp

Posta elettronika: Christiane.Kopp@zoll.bund.de

Telefawn: +49 698302-601

Faks: +49 698302-600

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ġenerali tal-awtorità kontraenti: www.bund.de

Aċċess elettroniku għall-informazzjoni: www.evergabe-online.de

Sottomissjoni elettronika tal-offerti u t-talbiet għall-partcipazzjoni: www.evergabe-online.de

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn:

I-indirizz imsemmi hawn fuq

Spesifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonal (inkluži dokumenti għal djalogu kompetitiv u sistema dinamika ta' xiri) jistgħu jinkisbu minn:

Isem ufficjali: e-Vergabe, Vergabeplattform des Bundes

Pajjiż: Il-Ġermanja

Indirizz tal-Internet: www.evergabe-online.de

Offerti jew talbiet għall-partcipazzjoni għandhom jintbagħtu: Isem ufficjali: e-Vergabe

Pajjiż: Il-Ġermanja

Indirizz tal-Internet: www.evergabe-online.de

I.2. Tip ta' awtorità kontraenti

Ministeru jew kull awtorità nazzjonali jew federali oħra, inkluži s-sottodiviżjonijiet reġjonali jew lokali tagħhom

I.3. Attività ewlenija

Affarijiet ekonomiċi u finanzjarji

I.4. Għoti tal-kuntratt f'isem awtoritajiet kontraenti oħrajn

L-awtorità kontraenti qed tixtri f'isem awtoritajiet kontraenti oħrajn: le

TaqSIMA II: Għan tal-kuntratt**II.1. Deskrizzjoni****II.1.1. Titlu mogħti lill-kuntratt mill-awtorità kontraenti**

Lieferung von Videoendoskopen.

II.1.2. It-tip ta' kuntratt u l-post tal-eżekuzzjoni jew kunsinna

Provisti

Xiri

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Generalzolldirektion Zentrale Beschaffungsstelle der Bundesfinanzverwaltung Friedrichsring 35, 63069 Offenbach am Main, Deutschland.

Kodiċi NUTS DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri

II.1.4. Informazzjoni dwar ftehim qafas

II.1.5. Deskrizzjoni qasira tal-kuntratt jew tax-xiri

Lieferung von 150 Stück Videoendoskopen mit Zubehör.

II.1.6. Kodiċi(jiet) CPV

38540000 Magni u apparat għall-ittestjar u l-kej

II.1.7. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

II.1.8. Lottijiet

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

II.1.9. Informazzjoni dwar il-varjanti

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

II.2. L-ghan tal-ksib

II.2.1. Il-kwantità jew l-ambitu totali

150 Stück Videoendoskope mit Zubehör.

II.2.2. Informazzjoni dwar l-għażiex

Għażiex: le

II.2.3. Informazzjoni dwar tiġidid

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġidid: le

II.3. Tul ta' żmien tal-kuntratt jew limitu ta' żmien għat-twettiq

TaqSIMA III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika

III.1. Il-kondizzjonijiet relatati mal-kuntratt

III.1.1. Depožiti u garanziji meħtieġa

III.1.2. Kundizzjonijiet ewlenin tal-finanzjament u l-arranġamenti tal-pagament u/jew referenza għad-dispożizzjonijiet rilevanti li jirregolawhom

Zahlungen erfolgen nach § 17 VOL/B.

III.1.3. Forma legali li trid tittieħed mill-grupp ta' operaturi ekonomiċi li lilhom ser jingħata l-kuntratt

Gesamtschuldnerisch haftend.

III.1.4. Kundizzjonijiet għat-twettiq tal-kuntratt

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt hija soġġetta għal kundizzjonijiet partikolari: le

III.2. Kondizzjonijiet għall-partcipazzjoni

III.2.1. Idoneitā għall-attività professjonal, inkluži rekwiżiti relatati mar-reġistrazzjoni fuq reġistri professjonal jew kummerċjali

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet: Den Vergabeunterlagen ist eine abschließende Liste der geforderten Nachweise und Eigenerklärungen beigefügt.

III.2.2. Kapaċità ekonomika u finanzjarja

III.2.3. Abbiltà teknika u professjonal

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet:

Referenzen, Referenzgerät, Prospekte, technische Beschreibungen/Datenblätter oder vergleichbare Unterlagen des angebotenen Geräts.

III.2.4. Informazzjoni dwar kuntratti riżervati

III.3. Kundizzjonijiet speċifici għall-kuntratti tas-servizzi

III.3.1. Informazzjoni dwar professjoni partikolari

III.3.2. Informazzjoni dwar il-persunal responsabbi għat-twettiq tal-kuntratt

TaqSIMA IV: Proċedura

IV.1. Tip ta' proċedura

IV.1.1. Tip ta' proċedura

Miftuħ

IV.1.2. Informazzjoni dwar il-limiti fuq I-għadd ta' kandidati li ser jiġu mistiedna

IV.1.3. Informazzjoni dwar tnaqqis fl-għadd ta' soluzzjonijiet jew offerti matul in-negozjati jew id-djalogu

IV.2. Kriterji tal-għoti

IV.2.1. Kriterji tal-għoti

L-aktar offerta ekonomikament vantaġġuża f'termini ta' il-kriterji msemmija hawn taħbi

1. Preis. Peżar 30
2. Technische Parameter. Peżar 65
3. Folgekosten. Peżar 5

IV.2.2. Informazzjoni dwar irkant elettroniku

Ser jintuża rkant elettroniku: le

IV.3. Informazzjoni amministrattiva

IV.3.1. Numru ta' referenza tal-fajl mogħti mill-awtorità kontraenti

331-2016-0429

IV.3.2. Pubblikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura

le

IV.3.3. Kundizzjonijiet għall-ksib ta' speċifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonali jew dokument deskrittiv

Limitu ta' żmien għall-wasla tat-talbiet għad-dokumenti jew għall-aċċess għad-dokumenti:

8.11.2016

Dokumenti pagabbli: le

IV.3.4. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-parteċipazzjoni

9.11.2016 - 11:00

IV.3.5. Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula

IV.3.6. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-parteċipazzjoni ġermaniż.

IV.3.7. Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta

sa: 28.2.2017

IV.3.8. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti

Post:

Entfällt.

Persuni awtorizzati li jkunu preżenti waqt il-ftuħ tal-offerti: le

TaqSIMA VI: Informazzjoni kumplimentari

VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza

Dan huwa akkwist rikorrenti: le

VI.2. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' progett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

VI.3. Informazzjoni addizzjonalni

Bei Nutzung der Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) wird diese im laufenden Vergabeverfahren als vorläufiger Nachweis der Eignung akzeptiert. Weitere Informationen zur Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) erhalten Sie unter folgendem LINK der Europäischen Kommission:

<https://webgate.acceptance.ec.europa.eu/espd/filter?lang=de>

Mit dem Angebot ist der Vordruck „Eigenerklärungen“ abzugeben. In diesem versichert der Bieter, dass keine fakultativen bzw. zwingenden Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB vorliegen.

Die Bereitstellung der Vergabeunterlagen / Angebotsabgabe erfolgt ausschließlich elektronisch auf der E-Vergabeplattform unter <http://www.evergabe-online.de>

Die Nutzungsbedingungen der e-Vergabe sind zu beachten.

Hinweise für Bewerber / Bieter zur Durchführung elektronischer Vergabeverfahren über die e-Vergabe-Plattform werden den Vergabeunterlagen beigelegt.

Weitere Informationen zur elektronischen Angebotsabgabe gemäß § 11 Abs. 3 VgV erhalten Sie über den LINK <http://www.evergabe-online.info/vgv11>

Bieteranfragen sollen bis spätestens sechs Tage vor Angebotsfristende gestellt werden. Spätere Bieteranfragen können unberücksichtigt bleiben.

VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

VI.4.1. Korp responsabbi għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

Isem ufficjali: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Indirizz postali: Villemomblé Straße 76

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53123

Pajjiż: Il-Ġermanja

VI.4.2. Proċedura ta' analiži mill-ġdid

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-ġħeluq għall-proċeduri ta' analiži mill-ġdid: Bewerber / Bieter, deren Bewerbungen / Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, werden nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens oder vor Zuschlagserteilung gemäß § 134 GWB informiert. Ein Bewerber / Bieter kann seine Nichtberücksichtigung im Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer überprüfen lassen. Voraussetzung für ein Nachprüfungsverfahren ist, dass der Verstoß gegenüber der Vergabestelle gerügt wird. Der Antrag ist unzulässig, soweit der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB), (...), mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Nach Ablauf dieser Frist ist gegen diese Entscheidung kein Rechtsmittel mehr möglich. Der Antrag auf Nachprüfung ist an die Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt, Villemomblé Straße 76, 53123 Bonn, zu richten.

VI.4.3. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiži mill-ġdid

VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż

10.10.2016